



Proverbs 10:19

Mishlei perek Yod, pasuk Yod-Tet

בְּרַב דְּבָרִים לֹא יִחְדַּל-פְּשַׁע וְחֹשֶׁךְ שְׂפָתָיו מְשַׁכֵּיל

Whoever restrains his speech is wise...

מְשַׁכֵּיל	שְׂפָתָיו	וְחֹשֶׁךְ	יִחְדַּל-פְּשַׁע	לֹא	דְּבָרִים	בְּרַב
mas'-keel'	se'-fah-tahv'	ve'-choh-seik'	yech-dahl'-pah'-shah	loh	de'-vah-reem'	be'-rohv'
שָׁכַל - v "be wise, have insight" high partic ms מְשַׁכֵּיל - n wisdom psalm	שֵׁפֶת - n fpl "lips, speech" יָ - 3ms cstr שֵׁפֶת - v "sweep"	וְ - pfx "but" חָשַׁךְ - v "stop, cease, withhold" חֹשֶׁךְ - v qal partic ms וְחֹשֶׁךְ	יִחְדַּל - v "stop, desist" qal impf 3ms פְּשַׁע - n ms "transgression, sin" פָּשַׁע - v "transgress, rebel, revolt"	לֹא - adv "no, not" negates verbal	דְּבָרִים - n mpl "words, things, matters" אֵין - mpl sfx דִּבֶּר - v "to speak"	בְּ - pfx "in, with" רַב - n ms "multitude" רָבַב - v "multiply"
but he who restrains his lips is wise			there is no lack of sin	in abundance of words		

בְּרַב דְּבָרִים לֹא יִחְדַּל-פְּשַׁע וְחֹשֶׁךְ שְׂפָתָיו מְשַׁכֵּיל

"In the abundance of words transgression is not lacking:
but whoever restrains his lips is wise." (Prov. 10:19)

ἐκ πολυλογίας οὐκ ἐκφύζη ἁμαρτίαν φειδόμενος
δὲ χειλέων νοσημάτων ἕση (LXX)

Sefer Mishlei:

בְּרַב דְּבָרִים לֹא יִחְדַּל-פְּשַׁע
וְחֹשֶׁךְ שְׂפָתָיו מְשַׁכֵּיל

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.